

STATE OF CONNECTICUT  
PUBLIC DOCUMENT No. 26

---

# **STATEMENT OF VOTE**

**GENERAL ELECTION**

**November 2, 1954**

---

**TABULATED FROM RETURNS  
IN THE OFFICE OF  
SECRETARY OF STATE**

---

**PRINTED IN COMPLIANCE WITH STATUTE**

---

**HARTFORD**  
**PUBLISHED BY THE STATE**

## VOTE FOR STATE SENATORS, NOVEMBER 2, 1954

| TWENTY-SIXTH<br>DISTRICT | Lemaire<br>Republican | Baker<br>Democrat |
|--------------------------|-----------------------|-------------------|
| Darien.....              | 5,205                 | 1,286             |
| New Canaan.....          | 3,031                 | 1,235             |
| Norwalk.....             | 11,997                | 8,606             |
| Wilton.....              | 1,783                 | 611               |
| Totals.....              | 22,016                | 11,738            |

Lemaire's (Rep.) plurality, 10,278

| TWENTY-SEVENTH<br>DISTRICT | Grant<br>Republican | Pitt<br>Democrat |
|----------------------------|---------------------|------------------|
| Stamford.....              | 15,810              | 14,304           |

Grant's (Rep.) plurality, 1,506

| TWENTY-EIGHTH<br>DISTRICT | Archambault<br>Republican | Ferland<br>Democrat |
|---------------------------|---------------------------|---------------------|
| Ashford.....              | 222                       | 304                 |
| Eastford.....             | 267                       | 84                  |
| Killingly.....            | 2,099                     | 2,736               |
| Putnam.....               | 1,752                     | 2,694               |
| Thompson.....             | 1,247                     | 1,533               |
| Woodstock.....            | 846                       | 323                 |
| Totals.....               | 6,433                     | 7,674               |

Ferland's (Dem.) plurality, 1,241

| TWENTY-NINTH<br>DISTRICT | Desrosiers<br>Republican | Messier<br>Democrat |
|--------------------------|--------------------------|---------------------|
| Brooklyn.....            | 585                      | 694                 |
| Canterbury.....          | 451                      | 339                 |
| Chaplin.....             | 232                      | 137                 |
| Hampton.....             | 263                      | 87                  |
| Plainfield.....          | 1,494                    | 2,523               |
| Pomfret.....             | 630                      | 317                 |
| Scotland.....            | 182                      | 110                 |
| Sterling.....            | 289                      | 339                 |
| Windham.....             | 3,392                    | 3,877               |
| Totals.....              | 7,518                    | 8,423               |

Messier's (Dem.) plurality, 905

## VOTE FOR STATE SENATORS, NOVEMBER 2, 1954

| THIRTIETH<br>DISTRICT | Minetto<br>Republican | Cooke<br>Democrat |
|-----------------------|-----------------------|-------------------|
| Goshen.....           | 363                   | 141               |
| Harwinton.....        | 608                   | 317               |
| Litchfield.....       | 1,649                 | 753               |
| New Hartford.....     | 737                   | 636               |
| Torrington.....       | 6,960                 | 7,571             |
| Totals.....           | 10,317                | 9,418             |

Minetto's (Rep.) plurality, 899

| THIRTY-FIRST<br>DISTRICT | Ryan<br>Republican | Euvrard<br>Democrat |
|--------------------------|--------------------|---------------------|
| Barkhamsted.....         | 309                | 119                 |
| Canaan.....              | 239                | 97                  |
| Colebrook.....           | 249                | 67                  |
| Cornwall.....            | 359                | 115                 |
| Kent.....                | 489                | 211                 |
| Norfolk.....             | 516                | 390                 |
| North Canaan.....        | 780                | 461                 |
| Salisbury.....           | 1,056              | 466                 |
| Sharon.....              | 571                | 337                 |
| Winchester.....          | 2,414              | 2,011               |
| Totals.....              | 6,982              | 4,274               |

Ryan's (Rep.) plurality, 2,708

| THIRTY-SECOND<br>DISTRICT | Barringer<br>Republican | McGowan<br>Democrat |
|---------------------------|-------------------------|---------------------|
| Bethlehem.....            | 380                     | 198                 |
| Bridgewater.....          | 296                     | 104                 |
| Morris.....               | 302                     | 116                 |
| New Milford.....          | 1,726                   | 876                 |
| Plymouth.....             | 1,409                   | 1,764               |
| Roxbury.....              | 287                     | 120                 |
| Thomaston.....            | 1,413                   | 1,066               |
| Warren.....               | 215                     | 37                  |
| Washington.....           | 963                     | 196                 |
| Watertown.....            | 2,661                   | 1,852               |
| Woodbury.....             | 1,102                   | 277                 |
| Totals.....               | 10,754                  | 6,606               |

Barringer's (Rep.) plurality, 4,148

| THIRTY-THIRD<br>DISTRICT | Franco<br>Republican | Opalacz<br>Democrat |
|--------------------------|----------------------|---------------------|
| Cromwell.....            | 1,194                | 1,080               |
| Middlefield.....         | 551                  | 597                 |
| Middletown.....          | 5,698                | 7,290               |
| Totals.....              | 7,443                | 8,967               |

Opalacz's (Dem.) plurality, 1,524

## VOTE FOR STATE SENATORS, NOVEMBER 2, 1954

| THIRTY-FOURTH<br>DISTRICT | Ward<br>Republican | Wagner<br>Democrat |
|---------------------------|--------------------|--------------------|
| Chester.....              | 605                | 480                |
| Clinton.....              | 1,026              | 393                |
| Deep River.....           | 750                | 784                |
| Durham.....               | 569                | 330                |
| East Haddam.....          | 786                | 796                |
| East Hampton.....         | 1,354              | 877                |
| Essex.....                | 1,240              | 788                |
| Haddam.....               | 814                | 615                |
| Killingworth.....         | 272                | 159                |
| Old Saybrook.....         | 937                | 508                |
| Portland.....             | 1,415              | 1,624              |
| Westbrook.....            | 583                | 271                |
| Totals.....               | 10,351             | 7,625              |

Ward's (Rep.) plurality, 2,726

| THIRTY-FIFTH<br>DISTRICT | Keeney<br>Republican | Brennan<br>Democrat |
|--------------------------|----------------------|---------------------|
| Andover.....             | 355                  | 319                 |
| Bolton.....              | 556                  | 281                 |
| Columbia.....            | 406                  | 242                 |
| Coventry.....            | 1,283                | 1,130               |
| Ellington.....           | 1,005                | 846                 |
| Hebron.....              | 393                  | 286                 |
| Mansfield.....           | 1,253                | 938                 |
| Somers.....              | 772                  | 600                 |
| Stafford.....            | 1,433                | 1,848               |
| Tolland.....             | 536                  | 351                 |
| Union.....               | 112                  | 34                  |
| Vernon.....              | 2,656                | 2,658               |
| Willington.....          | 368                  | 330                 |
| Totals.....              | 11,128               | 9,863               |

Keeney's (Rep.) plurality, 1,265

| THIRTY-SIXTH<br>DISTRICT | Finney<br>Republican | Anthony<br>Democrat |
|--------------------------|----------------------|---------------------|
| Greenwich.....           | 13,402               | 5,768               |

Finney's (Rep.) plurality, 7,634

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1954  
HARTFORD COUNTY

| DISTRICT OF HARTFORD | *Johnston | Johnston |
|----------------------|-----------|----------|
| Hartford.....        | 22,879    | 47,793   |
| Bloomfield.....      | 1,982     | 1,776    |
| Glastonbury.....     | 2,940     | 2,337    |
| Newington.....       | 3,166     | 2,325    |
| Rocky Hill.....      | 1,198     | 1,290    |
| West Hartford.....   | 17,377    | 10,566   |
| Wethersfield.....    | 5,108     | 2,827    |
| Windsor Locks.....   | 1,350     | 2,089    |
| Totals.....          | 56,000    | 71,003   |

| DISTRICT OF AVON | *Robinson | Robinson |
|------------------|-----------|----------|
| Avon.....        | 1,076     | 800      |

| DISTRICT OF BERLIN | Downes | Gwiazda | Brady |
|--------------------|--------|---------|-------|
| Berlin.....        | 2,411  | 1,517   | 5     |
| New Britain.....   | 16,209 | 17,662  | 105   |
| Totals.....        | 18,620 | 19,179  | 110   |

Gwiazda (Dem.) over Downes (Rep.) 559

| DISTRICT OF BRISTOL | Rich  | Murphy |
|---------------------|-------|--------|
| Bristol.....        | 7,156 | 10,221 |

Murphy (Dem.) over Rich (Rep.) 3,065

| DISTRICT OF BURLINGTON | *Alderman | Alderman |
|------------------------|-----------|----------|
| Burlington.....        | 470       | 432      |

| DISTRICT OF CANTON | Bristol | Raftery |
|--------------------|---------|---------|
| Canton.....        | 1,093   | 574     |

Bristol (Rep.) over Raftery (Dem.) 519

| DISTRICT OF EAST GRANBY | Viets | Washburn |
|-------------------------|-------|----------|
| East Granby.....        | 369   | 259      |

Viets (Rep.) over Washburn (Dem.) 110

| DISTRICT OF EAST HARTFORD | *O'Connor | O'Connor |
|---------------------------|-----------|----------|
| East Hartford.....        | 6,155     | 9,060    |

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1954  
HARTFORD COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF EAST WINDSOR | Hambleton | Kuehn |
|--------------------------|-----------|-------|
| East Windsor.....        | 1,073     | 1,292 |
| South Windsor.....       | 913       | 1,154 |
| Totals.....              | 1,986     | 2,446 |

Kuehn (Dem.) over Hambleton (Rep.) 460

| DISTRICT OF ENFIELD | *Glista | Glista |
|---------------------|---------|--------|
| Enfield.....        | 2,627   | 4,473  |

| DISTRICT OF FARMINGTON | *Deming | Deming |
|------------------------|---------|--------|
| Farmington.....        | 2,206   | 1,459  |

| DISTRICT OF GRANBY | Sweeton | Mooney |
|--------------------|---------|--------|
| Granby.....        | 997     | 579    |

Sweeton (Rep.) over Mooney (Dem.) 418

| DISTRICT OF HARTLAND | Ransom | Goetz |
|----------------------|--------|-------|
| Hartland.....        | 223    | 73    |

Ransom (Rep.) over Goetz (Dem.) 150

| DISTRICT OF MANCHESTER | Walleth | Fitzgerald |
|------------------------|---------|------------|
| Manchester.....        | 9,517   | 7,356      |

Walleth (Rep.) over Fitzgerald (Dem.) 2,161

| DISTRICT OF MARLBOROUGH | *Dancause | Dancause |
|-------------------------|-----------|----------|
| Marlborough.....        | 307       | 253      |

| DISTRICT OF PLAINVILLE | Irving | Nichols |
|------------------------|--------|---------|
| Plainville.....        | 2,686  | 2,543   |

Irving (Rep.) over Nichols (Dem.) 143

| DISTRICT OF SIMSBURY | *Hall | Hall  |
|----------------------|-------|-------|
| Simsbury.....        | 1,750 | 1,000 |

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1954  
HARTFORD COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF SOUTHTON | Stone | Elliott |
|----------------------|-------|---------|
| Southington.....     | 2,655 | 3,806   |

Elliott (Dem.) over Stone (Rep.) 1,151

| DISTRICT OF SUFFIELD | Cannon | Zak   |
|----------------------|--------|-------|
| Suffield.....        | 1,407  | 1,061 |

Cannon (Rep.) over Zak (Dem.) 346

| DISTRICT OF WINDSOR | *Adams | Adams |
|---------------------|--------|-------|
| Windsor.....        | 3,481  | 3,878 |

NEW HAVEN COUNTY

| DISTRICT OF NEW HAVEN | *Shanley | Shanley |
|-----------------------|----------|---------|
| New Haven.....        | 32,603   | 39,317  |
| Orange.....           | 1,427    | 462     |
| Woodbridge.....       | 1,330    | 380     |
| Totals.....           | 35,360   | 40,159  |

| DISTRICT OF BETHANY | Brennan | Knight |
|---------------------|---------|--------|
| Bethany.....        | 508     | 237    |

Brennan (Rep.) over Knight (Dem.) 271

| DISTRICT OF BRANFORD | Kilpatrick | Houde |
|----------------------|------------|-------|
| Branford.....        | 3,372      | 3,295 |

Kilpatrick (Rep.) over Houde (Dem.) 77

| DISTRICT OF CHESHIRE | Stapleton | Logue |
|----------------------|-----------|-------|
| Cheshire.....        | 2,327     | 960   |
| Prospect.....        | 661       | 582   |
| Totals.....          | 2,988     | 1,542 |

Stapleton (Rep.) over Logue (Dem.) 1,446

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1954  
NEW HAVEN COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF DERBY | Dunn  | Sheehy |
|-------------------|-------|--------|
| Derby.....        | 2,318 | 3,036  |
| Ansonia.....      | 4,398 | 4,752  |
| Seymour.....      | 2,038 | 1,777  |
| Totals.....       | 8,754 | 9,565  |

Sheehy (Dem.) over Dunn (Rep.) 811

| DISTRICT OF EAST HAVEN | Reynolds | Copeland |
|------------------------|----------|----------|
| East Haven.....        | 4,040    | 2,855    |

Reynolds (Rep.) over Copeland (Dem.) 1,185

| DISTRICT OF GUILFORD | Marlowe | Kinnare |
|----------------------|---------|---------|
| Guilford.....        | 1,777   | 658     |

Marlowe (Rep.) over Kinnare (Dem.) 1,119

| DISTRICT OF HAMDEN | Rochford | Peck  |
|--------------------|----------|-------|
| Hamden.....        | 9,969    | 6,477 |

Rochford (Rep.) over Peck (Dem.) 3,492

| DISTRICT OF MADISON | Steele | Schmidt |
|---------------------|--------|---------|
| Madison.....        | 1,338  | 378     |

Steele (Rep.) over Schmidt (Dem.) 960

| DISTRICT OF MERIDEN | Sargent | Dowling |
|---------------------|---------|---------|
| Meriden.....        | 9,798   | 11,922  |

Dowling (Dem.) over Sargent (Rep.) 2,124

| DISTRICT OF MILFORD | Thomas | Hanlon |
|---------------------|--------|--------|
| Milford.....        | 6,755  | 4,566  |

Thomas (Rep.) over Hanlon (Dem.) 2,189

| DISTRICT OF NAUGATUCK | Zehnder | Shea  |
|-----------------------|---------|-------|
| Naugatuck.....        | 3,867   | 4,123 |
| Beacon Falls.....     | 518     | 678   |
| Totals.....           | 4,385   | 4,801 |

Shea (Dem.) over Zehnder (Rep.) 416

| DISTRICT OF NORTH BRANFORD | Beers | White |
|----------------------------|-------|-------|
| North Branford.....        | 805   | 501   |

Beers (Rep.) over White (Dem.) 304

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1954  
NEW HAVEN COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF NORTH HAVEN                     |  | Leavenworth | Giaimo   |
|---------------------------------------------|--|-------------|----------|
| North Haven.....                            |  | 3,416       | 2,041    |
| Leavenworth (Rep.) over Giaimo (Dem.) 1,375 |  |             |          |
| DISTRICT OF OXFORD                          |  | Ripley      | Weitzler |
| Oxford.....                                 |  | 621         | 295      |
| Ripley (Rep.) over Weitzler (Dem.) 326      |  |             |          |
| DISTRICT OF WALLINGFORD                     |  | Hubert      | Laden    |
| Wallingford.....                            |  | 4,243       | 5,515    |
| Laden (Dem.) over Hubert (Rep.) 1,272       |  |             |          |
| DISTRICT OF WATERBURY                       |  | Krasow      | Lawlor   |
| Waterbury.....                              |  | 19,261      | 27,709   |
| Middlebury.....                             |  | 1,165       | 575      |
| Wolcott.....                                |  | 890         | 779      |
| Totals.....                                 |  | 21,316      | 29,063   |
| Lawlor (Dem.) over Krasow (Rep.) 7,747      |  |             |          |
| DISTRICT OF WEST HAVEN                      |  | Cronan      | Fischer  |
| West Haven.....                             |  | 8,494       | 8,508    |
| Fischer (Dem.) over Cronan (Rep.) 14        |  |             |          |

NEW LONDON COUNTY

| DISTRICT OF NEW LONDON              |  | *Prince | Prince   |
|-------------------------------------|--|---------|----------|
| New London.....                     |  | 4,681   | 5,814    |
| Waterford.....                      |  | 2,523   | 1,812    |
| Totals.....                         |  | 7,204   | 7,626    |
| DISTRICT OF NORWICH                 |  | *Moran  | Moran    |
| Norwich.....                        |  | 6,676   | 8,465    |
| Franklin.....                       |  | 234     | 178      |
| Griswold.....                       |  | 894     | 1,558    |
| Lisbon.....                         |  | 356     | 317      |
| Preston.....                        |  | 460     | 256      |
| Sprague.....                        |  | 474     | 726      |
| Voluntown.....                      |  | 141     | 246      |
| Totals.....                         |  | 9,235   | 11,746   |
| DISTRICT OF BOZRAH                  |  | Abel    | Janowicz |
| Bozrah.....                         |  | 284     | 315      |
| Janowicz (Dem.) over Abel (Rep.) 31 |  |         |          |

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1954  
NEW LONDON COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF COLCHESTER | Bengston | Fedus |
|------------------------|----------|-------|
| Colchester.....        | 785      | 796   |

Fedus (Dem.) over Bengston (Rep.) 11

| DISTRICT OF EAST LYME | *Moore | Moore |
|-----------------------|--------|-------|
| East Lyme.....        | 1,404  | 664   |

| DISTRICT OF GROTON | *McGrath | McGrath |
|--------------------|----------|---------|
| Groton.....        | 3,435    | 2,282   |

| DISTRICT OF LEBANON | Woodward | Tarcuauanu |
|---------------------|----------|------------|
| Lebanon.....        | 489      | 322        |

Woodward (Rep.) over Tarcuauanu (Dem.) 167

| DISTRICT OF LEDYARD | Post | Cruz |
|---------------------|------|------|
| Ledyard.....        | 466  | 225  |

Post (Rep.) over Cruz (Dem.) 241

| DISTRICT OF LYME | Saling | Neumann |
|------------------|--------|---------|
| Lyme.....        | 463    | 148     |

Saling (Rep.) over Neumann (Dem.) 315

| DISTRICT OF MONTVILLE | Stall | Barnes |
|-----------------------|-------|--------|
| Montville.....        | 799   | 1,518  |

Barnes (Dem.) over Stall (Rep.) 719

| DISTRICT OF NORTH STONINGTON | Brown | No.<br>Nomination |
|------------------------------|-------|-------------------|
| North Stonington.....        | 445   |                   |

| DISTRICT OF OLD LYME | Sheffield | No.<br>Nomination |
|----------------------|-----------|-------------------|
| Old Lyme.....        | 841       |                   |

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1954  
NEW LONDON COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF SALEM                     |  | Chapman | Bingham |
|---------------------------------------|--|---------|---------|
| Salem.....                            |  | 158     | 224     |
| Bingham (Dem.) over Chapman (Rep.) 66 |  |         |         |

| DISTRICT OF STONINGTON                     |  | Gallagher | Brannegan |
|--------------------------------------------|--|-----------|-----------|
| Stonington.....                            |  | 2,417     | 3,249     |
| Brannegan (Dem.) over Gallagher (Rep.) 832 |  |           |           |

FAIRFIELD COUNTY

| DISTRICT OF BRIDGEPORT                             |  | *Flanagan | Flanagan | Morris |
|----------------------------------------------------|--|-----------|----------|--------|
| Bridgeport.....                                    |  | 23,500    | 30,431   | 4,138  |
| Easton.....                                        |  | 954       | 255      | 19     |
| Monroe.....                                        |  | 838       | 396      | 66     |
| Trumbull.....                                      |  | 3,622     | 1,827    | 152    |
| Totals.....                                        |  | 28,914    | 32,909   | 4,375  |
| Flanagan (Rep. and Dem.) over Morris (Soc.) 57,448 |  |           |          |        |

| DISTRICT OF DANBURY                   |  | Watson | Bielizna |
|---------------------------------------|--|--------|----------|
| Danbury.....                          |  | 6,756  | 6,968    |
| New Fairfield.....                    |  | 584    | 315      |
| Totals.....                           |  | 7,340  | 7,283    |
| Watson (Rep.) over Bielizna (Dem.) 57 |  |        |          |

| DISTRICT OF BETHEL                     |  | LaValla | Chuvala |
|----------------------------------------|--|---------|---------|
| Bethel.....                            |  | 1,682   | 1,134   |
| LaValla (Rep.) over Chuvala (Dem.) 548 |  |         |         |

| DISTRICT OF BROOKFIELD               |  | Platt | Zeneski |
|--------------------------------------|--|-------|---------|
| Brookfield.....                      |  | 637   | 170     |
| Platt (Rep.) over Zeneski (Dem.) 467 |  |       |         |

| DISTRICT OF DARIEN                   |  | Clark | Dolan |
|--------------------------------------|--|-------|-------|
| Darien.....                          |  | 5,248 | 1,234 |
| Clark (Rep.) over Dolan (Dem.) 4,014 |  |       |       |

| DISTRICT OF FAIRFIELD                   |  | Smith | Garofalo |
|-----------------------------------------|--|-------|----------|
| Fairfield.....                          |  | 8,980 | 6,554    |
| Smith (Rep.) over Garofalo (Dem.) 2,426 |  |       |          |

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1954  
FAIRFIELD COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF GREENWICH                      |  | Burke       | Tierney          |
|--------------------------------------------|--|-------------|------------------|
| Greenwich.....                             |  | 13,303      | 5,875            |
| Burke (Rep.) over Tierney (Dem.) 7,428     |  |             |                  |
| DISTRICT OF NEW CANAAN                     |  | Nelson      | Groher           |
| New Canaan.....                            |  | 2,895       | 1,373            |
| Nelson (Rep.) over Groher (Dem.) 1,522     |  |             |                  |
| DISTRICT OF NEWTOWN                        |  | Reynolds    | Holian           |
| Newtown.....                               |  | 1,544       | 1,133            |
| Reynolds (Rep.) over Holian (Dem.) 411     |  |             |                  |
| DISTRICT OF NORWALK                        |  | Santaniello | Davis            |
| Norwalk.....                               |  | 12,297      | 8,311            |
| Wilton.....                                |  | 1,736       | 655              |
| Totals.....                                |  | 14,033      | 8,966            |
| Santaniello (Rep.) over Davis (Dem.) 5,067 |  |             |                  |
| DISTRICT OF REDDING                        |  | Anderson    | No<br>Nomination |
| Redding.....                               |  | 905         |                  |
| DISTRICT OF RIDGEFIELD                     |  | Shields     | Dowling          |
| Ridgefield.....                            |  | 1,295       | 1,168            |
| Shields (Rep.) over Dowling (Dem.) 127     |  |             |                  |
| DISTRICT OF SHELTON                        |  | Basile      | Finn             |
| Shelton.....                               |  | 2,771       | 3,777            |
| Finn (Dem.) over Basile (Rep.) 1,006       |  |             |                  |
| DISTRICT OF SHERMAN                        |  | Anderson    | Cowley           |
| Sherman.....                               |  | 201         | 62               |
| Anderson (Rep.) over Cowley (Dem.) 139     |  |             |                  |
| DISTRICT OF STAMFORD                       |  | Keating     | No<br>Nomination |
| Stamford.....                              |  | 16,875      |                  |

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1954  
FAIRFIELD COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF STRATFORD                 |  | Weldon | Knott  |
|---------------------------------------|--|--------|--------|
| Stratford.....                        |  | 8,554  | 6,721  |
| Weldon (Rep.) over Knott (Dem.) 1,833 |  |        |        |
| DISTRICT OF WESTPORT                  |  | Jagoe  | Koizim |
| Westport.....                         |  | 4,428  | 1,991  |
| Weston.....                           |  | 808    | 390    |
| Totals.....                           |  | 5,236  | 2,381  |
| Jagoe (Rep.) over Koizim (Dem.) 2,855 |  |        |        |

WINDHAM COUNTY

| DISTRICT OF WINDHAM                       |  | *Shea     | Shea        |
|-------------------------------------------|--|-----------|-------------|
| Windham.....                              |  | 3,315     | 3,955       |
| Scotland.....                             |  | 179       | 113         |
| Totals.....                               |  | 3,494     | 4,068       |
| DISTRICT OF ASHFORD                       |  | *Knowlton | Knowlton    |
| Ashford.....                              |  | 218       | 307         |
| DISTRICT OF BROOKLYN                      |  | *Doyen    | Doyen       |
| Brooklyn.....                             |  | 583       | 694         |
| DISTRICT OF CANTERBURY                    |  | Marks     | Stephens    |
| Canterbury.....                           |  | 436       | 353         |
| Marks (Rep.) over Stephens (Dem.) 83      |  |           |             |
| DISTRICT OF CHAPLIN                       |  | Church    | Chamberland |
| Chaplin.....                              |  | 243       | 128         |
| Church (Rep.) over Chamberland (Dem.) 115 |  |           |             |
| DISTRICT OF EASTFORD                      |  | Tatem     | Griffin     |
| Eastford.....                             |  | 266       | 85          |
| Tatem (Rep.) over Griffin (Dem.) 181      |  |           |             |
| DISTRICT OF HAMPTON                       |  | Fuller    | Loew        |
| Hampton.....                              |  | 263       | 88          |
| Fuller (Rep.) over Loew (Dem.) 175        |  |           |             |

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1954  
WINDHAM COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF KILLINGLY | *Barrette | Barrette |
|-----------------------|-----------|----------|
| Killingly .....       | 2,131     | 2,703    |

| DISTRICT OF PLAINFIELD | Maino | Collonan |
|------------------------|-------|----------|
| Plainfield .....       | 1,316 | 2,697    |

Collonan (Dem.) over Maino (Rep.) 1,381

| DISTRICT OF POMFRET | *Covell | Covell |
|---------------------|---------|--------|
| Pomfret .....       | 634     | 314    |

| DISTRICT OF PUTNAM | Ryan  | St. Onge |
|--------------------|-------|----------|
| Putnam .....       | 1,620 | 2,834    |

St. Onge (Dem.) over Ryan (Rep.) 1,214

| DISTRICT OF STERLING | Lippert | Gallup |
|----------------------|---------|--------|
| Sterling .....       | 251     | 372    |

Gallup (Dem.) over Lippert (Rep.) 121

| DISTRICT OF THOMPSON | Poulin | Pelletier |
|----------------------|--------|-----------|
| Thompson .....       | 927    | 1,849     |

Pelletier (Dem.) over Poulin (Rep.) 922

| DISTRICT OF WOODSTOCK | *Cornell | Cornell |
|-----------------------|----------|---------|
| Woodstock .....       | 851      | 312     |

LITCHFIELD COUNTY

| DISTRICT OF LITCHFIELD | *Pruner | Pruner |
|------------------------|---------|--------|
| Litchfield .....       | 1,647   | 755    |
| Morris .....           | 306     | 111    |
| Warren .....           | 216     | 36     |
| Totals .....           | 2,169   | 902    |

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1954  
LITCHFIELD COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF BARKHAMSTED          |  | *Honold | Honold           |
|----------------------------------|--|---------|------------------|
| Barkhamsted.....                 |  | 309     | 119              |
| DISTRICT OF CANAAN               |  | *Roger  | Roger            |
| Canaan.....                      |  | 246     | 92               |
| North Canaan.....                |  | 779     | 461              |
| Totals.....                      |  | 1,025   | 553              |
| DISTRICT OF CORNWALL             |  | *Walker | Walker           |
| Cornwall.....                    |  | 366     | 102              |
| DISTRICT OF HARWINTON            |  | Ramsey  | No<br>Nomination |
| Harwinton.....                   |  | 609     |                  |
| DISTRICT OF KENT                 |  | *Casey  | Casey            |
| Kent.....                        |  | 514     | 185              |
| DISTRICT OF NEW HARTFORD         |  | Eddy    | Ryan             |
| New Hartford.....                |  | 617     | 752              |
| Ryan (Dem.) over Eddy (Rep.) 135 |  |         |                  |
| DISTRICT OF NEW MILFORD          |  | *Dunham | Dunham           |
| New Milford.....                 |  | 1,725   | 875              |
| Bridgewater.....                 |  | 302     | 98               |
| Totals.....                      |  | 2,027   | 973              |
| DISTRICT OF NORFOLK              |  | *Whalen | Whalen           |
| Norfolk.....                     |  | 517     | 388              |
| DISTRICT OF PLYMOUTH             |  | Petke   | Bradshaw         |
| Plymouth.....                    |  | 1,329   | 1,832            |

Bradshaw (Dem.) over Petke (Rep.) 503

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1954  
LITCHFIELD COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF ROXBURY | Humphrey | Hurlbut |
|---------------------|----------|---------|
| Roxbury.....        | 284      | 123     |

Humphrey (Rep.) over Hurlbut (Dem.) 161

| DISTRICT OF SALISBURY | Ford  | Warner |
|-----------------------|-------|--------|
| Salisbury.....        | 1,068 | 460    |

Ford (Rep.) over Warner (Dem.) 608

| DISTRICT OF SHARON | Warner | Murtagh |
|--------------------|--------|---------|
| Sharon.....        | 618    | 290     |

Warner (Rep.) over Murtagh (Dem.) 328

| DISTRICT OF THOMASTON | Ryan  | Guion |
|-----------------------|-------|-------|
| Thomaston.....        | 1,449 | 1,024 |

Ryan (Rep.) over Guion (Dem.) 425

| DISTRICT OF TORRINGTON | Gerardo | Hogan |
|------------------------|---------|-------|
| Torrington.....        | 7,045   | 7,442 |
| Goshen.....            | 358     | 149   |
| Totals.....            | 7,403   | 7,591 |

Hogan (Dem.) over Gerardo (Rep.) 188

| DISTRICT OF WASHINGTON | Colvin | McMaster |
|------------------------|--------|----------|
| Washington.....        | 951    | 206      |

Colvin (Rep.) over McMaster (Dem.) 745

| DISTRICT OF WATERTOWN | Slavin | Navin |
|-----------------------|--------|-------|
| Watertown.....        | 2,183  | 2,251 |

Navin (Dem.) over Slavin (Rep.) 68

| DISTRICT OF WINCHESTER | Glynn | Locascio |
|------------------------|-------|----------|
| Winchester.....        | 2,483 | 1,926    |
| Colebrook.....         | 259   | 57       |
| Totals.....            | 2,742 | 1,983    |

Glynn (Rep.) over Locascio (Dem.) 759

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1954  
LITCHFIELD COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF WOODBURY | Cranston | MacKay |
|----------------------|----------|--------|
| Woodbury.....        | 878      | 486    |
| Bethlehem.....       | 369      | 208    |
| Southbury.....       | 621      | 375    |
| Totals.....          | 1,868    | 1,069  |

Cranston (Rep.) over MacKay (Dem.) 799

MIDDLESEX COUNTY

| DISTRICT OF MIDDLETOWN | Adorno | Kelly |
|------------------------|--------|-------|
| Middletown.....        | 6,120  | 6,818 |
| Cromwell.....          | 1,224  | 1,046 |
| Durham.....            | 559    | 343   |
| Middlefield.....       | 567    | 579   |
| Totals.....            | 8,470  | 8,786 |

Kelly (Dem.) over Adorno (Rep.) 316

| DISTRICT OF CLINTON | Hull  | Belcher |
|---------------------|-------|---------|
| Clinton.....        | 1,032 | 389     |

Hull (Rep.) over Belcher (Dem.) 643

| DISTRICT OF DEEP RIVER | *Stoll | Stoll |
|------------------------|--------|-------|
| Deep River.....        | 745    | 781   |

| DISTRICT OF EAST HADDAM | Hatfield | Blaschik |
|-------------------------|----------|----------|
| East Haddam.....        | 704      | 855      |

Blaschik (Dem.) over Hatfield (Rep.) 151

| DISTRICT OF EAST HAMPTON | *Hitchcock | Hitchcock |
|--------------------------|------------|-----------|
| East Hampton.....        | 1,350      | 881       |

| DISTRICT OF ESSEX | *Stickney | Stickney |
|-------------------|-----------|----------|
| Essex.....        | 1,242     | 783      |

| DISTRICT OF HADDAM | Senning | Brookes |
|--------------------|---------|---------|
| Haddam.....        | 750     | 672     |

Senning (Rep.) over Brookes (Dem.) 78

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1954  
MIDDLESEX COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF KILLINGWORTH | *Goldsmith | Goldsmith |
|--------------------------|------------|-----------|
| Killingworth.....        | 269        | 156       |

| DISTRICT OF OLD SAYBROOK | Day | Sweet |
|--------------------------|-----|-------|
| Old Saybrook.....        | 929 | 518   |

Day (Rep.) over Sweet (Dem.) 411

| DISTRICT OF PORTLAND | *Flood | Flood |
|----------------------|--------|-------|
| Portland.....        | 1,409  | 1,619 |

| DISTRICT OF SAYBROOK | *Ball | Ball |
|----------------------|-------|------|
| Chester.....         | 604   | 480  |

| DISTRICT OF WESTBROOK | Schatz | Wren |
|-----------------------|--------|------|
| Westbrook.....        | 614    | 236  |

Schatz (Rep.) over Wren (Dem.) 378

TOLLAND COUNTY

| DISTRICT OF TOLLAND | *Jewett | Jewett |
|---------------------|---------|--------|
| Tolland.....        | 540     | 347    |
| Willington.....     | 366     | 333    |
| Totals.....         | 906     | 680    |

| DISTRICT OF ANDOVER | Nicholson | Moe |
|---------------------|-----------|-----|
| Andover.....        | 351       | 320 |
| Bolton.....         | 559       | 278 |
| Columbia.....       | 406       | 242 |
| Totals.....         | 1,316     | 840 |

Nicholson (Rep.) over Moe (Dem.) 476

| DISTRICT OF COVENTRY | Turkington | Welles |
|----------------------|------------|--------|
| Coventry.....        | 1,260      | 1,142  |

Turkington (Rep.) over Welles (Dem.) 118

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

VOTE FOR JUDGE OF PROBATE, NOVEMBER 2, 1954  
TOLLAND COUNTY (Continued)

| DISTRICT OF ELLINGTON | Paluska | Rady  |
|-----------------------|---------|-------|
| Ellington.....        | 960     | 890   |
| Vernon.....           | 2,471   | 2,835 |
| Totals.....           | 3,431   | 3,725 |

Rady (Dem.) over Paluska (Rep.) 294

| DISTRICT OF HEBRON | Horton | Secord |
|--------------------|--------|--------|
| Hebron.....        | 356    | 319    |

Horton (Rep.) over Secord (Dem.) 37

| DISTRICT OF MANSFIELD | *Anthony | Anthony |
|-----------------------|----------|---------|
| Mansfield.....        | 1,246    | 943     |

| DISTRICT OF SOMERS | Smith | Sonski |
|--------------------|-------|--------|
| Somers.....        | 796   | 580    |

Smith (Rep.) over Sonski (Dem.) 216

| DISTRICT OF STAFFORD | Gnutti | Armentano |
|----------------------|--------|-----------|
| Stafford.....        | 1,726  | 1,536     |
| Union.....           | 112    | 34        |
| Totals.....          | 1,838  | 1,570     |

Gnutti (Rep.) over Armentano (Dem.) 268

\* Nominated by both Republican and Democratic Parties.

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

November 2, 1954

NOTE: Names in *Italics* elected

## HARTFORD COUNTY

## AVON—

*Robert B. August, r.,* 1,047  
Joseph M. Claffey, d., 828

## BERLIN—

*Russell S. Gold, r.,* 2,168  
*James B. Ellsworth, r.,* 2,117  
Patrick Caccavale, d., 1,807  
Fred E. Henrikson, d., 1,753

## BLOOMFIELD—

*Albert C. Snyder, r.,* 1,971  
*John Frederick Bitzer, r.,* 1,954  
Phillips C. Brown, d., 1,803  
Ralph E. Beaupre, Sr., d., 1,786

## BRISTOL—

*Keith E. Dubay, d.,* 9,895  
*Michael F. McLaughlin, d.,* 9,763  
Hyla M. Law, r., 7,610  
Hector Frascadore, r., 7,457

## BURLINGTON—

*Morris B. Hogan, r.,* 453  
George W. Hull, d., 436

## CANTON—

*Arthur W. Sweeton, Jr., r.,* 1,057  
William T. Bissell, d., 612

## EAST GRANBY—

*Richard D. Seymour, r.,* 352  
Margaret Keane Smith, d., 273

## EAST HARTFORD—

*George W. Hannon, d.,* 9,141  
*John Griffith, d.,* 8,996  
James S. Wilson, r., 6,191  
Marion Phillips, r., 6,086

## EAST WINDSOR—

\**Samuel B. Lawrence, i.,* 1,283  
*Sophia Gedrim, d.,* 1,232  
Harold D. Ellsworth, r., 1,120  
Oliver Barres, r., 1,098

## ENFIELD—

*Charles H. Kegley, d.,* 4,278  
*Stanley Yesukiewicz, d.,* 4,241  
Leon F. Salley, r., 2,929  
Charles B. Alaimo, r., 2,686

\*Endorsed by Democratic Party

## FARMINGTON—

*W. Sheffield Cowles, r.,* 2,180  
*Robert K. Vibert, r.,* 2,168  
Antoinette M. Dunne, d., 1,507  
T. Lawrence Collins, d., 1,461

## GLASTONBURY—

*Francis B. Barnett, Jr., r.,* 2,932  
*Richard G. Williams, r.,* 2,881  
John A. Carini, d., 2,472  
Lester L. Egan, d., 2,357

## GRANBY—

*Malcolm R. Goslee, r.,* 1,017  
*Nathan K. Allison, r.,* 1,013  
Robert T. Dunne, d., 574  
Martha D. Ljongquist, d., 538

## HARTFORD—

*Thos. J. Kerrigan, Jr., d.,* 48,690  
*Jerome Adams, d.,* 47,584  
Robert R. Cherlin, r., 23,014  
Ernest A. Inglis, Jr., r., 21,975

## HARTLAND—

*James B. Hall, r.,* 232  
*Luther B. Martin, r.,* 215  
George Goetz, Sr., d., 67  
Amelia Pasquariello, d., 64

## MANCHESTER—

*Ray S. Warren, r.,* 9,220  
*Thomas J. Rogers, r.,* 9,202  
James M. Ganzer, d., 7,624  
Jules A. Karp, d., 7,595

## MARLBOROUGH—

*Florence Lord, d.,* 292  
Philip J. Wadhams, r., 271

## NEW BRITAIN—

*Samuel S. Googel, d.,* 21,005  
*Dominic J. Badolato, d.,* 20,688  
Laurence L. Cloutier, r., 13,346  
Benedict Gerace, r., 13,042

## NEWINGTON—

*George Holt, r.,* 3,057  
*Arlene Benson, r.,* 2,972  
Ellen Paullin, d., 2,515  
Thomas C. Aldrich, d., 2,427

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

## PLAINVILLE—

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| <i>Gertrude F. Koskoff, r.,</i> | 2,688 |
| <i>John Vilardi, Jr., r.,</i>   | 2,614 |
| <i>Axel Johnson, d.,</i>        | 2,571 |
| <i>Frank H. Camp, d.,</i>       | 2,533 |

## ROCKY HILL—

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| <i>Joseph A. Clinton, d.,</i>  | 1,259 |
| <i>Dominic Sylvester, d.,</i>  | 1,255 |
| <i>Norman B. Little, r.,</i>   | 1,233 |
| <i>Edmund W. Courtney, r.,</i> | 1,214 |

## SIMSBURY—

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| <i>Richard W. O'Donnell, r.,</i> | 1,787 |
| <i>Arline W. Ryan, r.,</i>       | 1,626 |
| <i>William R. Kelly, d.,</i>     | 1,101 |
| <i>Elizabeth F. Briggs, d.,</i>  | 965   |

## SOUTHINGTON—

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| <i>Raymond A. Thayer, d.,</i>   | 3,686 |
| <i>Juanine S. DePaolo, d.,</i>  | 3,624 |
| <i>Edgar F. Curtiss, r.,</i>    | 2,881 |
| <i>Annetta S. Ashworth, r.,</i> | 2,714 |

## SOUTH WINDSOR—

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| <i>Clynton B. Buckland, r.,</i> | 1,040 |
| <i>Margaret W. Burgess, d.,</i> | 1,024 |

## SUFFIELD—

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| <i>Anthony Kuras, r.,</i>    | 1,367 |
| <i>B. Wyman Fisk, r.,</i>    | 1,363 |
| <i>Marian G. Clarke, d.,</i> | 1,098 |
| <i>Walter R. Dudek, d.,</i>  | 1,097 |

## WEST HARTFORD—

|                                      |        |
|--------------------------------------|--------|
| <i>Franklin G. Brown, r.,</i>        | 17,317 |
| <i>Frederick U. Conard, Jr., r.,</i> | 17,214 |
| <i>Francis J. Mahoney, d.,</i>       | 10,722 |
| <i>Cynthia B. Wagner, d.,</i>        | 10,651 |

## WETHERSFIELD—

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>Elizabeth H. Budd, r.,</i> | 5,102 |
| <i>Rodney B. Wilcox, r.,</i>  | 5,071 |
| <i>James F. Hughes, d.,</i>   | 2,876 |
| <i>Marcel H. Albert, d.,</i>  | 2,825 |

## WINDSOR—

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>Henry J. Gaudet, d.,</i>   | 3,860 |
| <i>Patrick A. Testa, d.,</i>  | 3,821 |
| <i>T. Raymond Murphy, r.,</i> | 3,521 |
| <i>William Braman, r.,</i>    | 3,512 |

## WINDSOR LOCKS—

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>J. Joseph McMahon, d.,</i> | 2,126 |
| <i>Ella T. Grasso, d.,</i>    | 2,111 |
| <i>William L. Ranney, r.,</i> | 1,326 |
| <i>Ernest P. Rossi, r.,</i>   | 1,304 |

## NEW HAVEN COUNTY

## ANSONIA—

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| <i>Garrett Burkiti, Sr., d.,</i> | 4,665 |
| <i>Edward Bergin, d.,</i>        | 4,606 |
| <i>John C. Chernauskas, r.,</i>  | 4,571 |
| <i>Frederick B. Richter, r.,</i> | 4,523 |

## BEACON FALLS—

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| <i>Clara L. O'Shea, d.,</i>   | 707 |
| <i>Milton Carrington, r.,</i> | 491 |

## BETHANY—

|                                  |     |
|----------------------------------|-----|
| <i>John McC. Turner, r.,</i>     | 495 |
| <i>Dorothy C. Alexander, d.,</i> | 253 |

## BRANFORD—

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| <i>Howard V. Young, r.,</i>    | 3,444 |
| <i>Lucy T. Hammer, r.,</i>     | 3,354 |
| <i>Rosalind Klarman, d.,</i>   | 3,290 |
| <i>Lawrence M. Dooley, d.,</i> | 3,219 |

## CHESHIRE—

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>Paul M. Andrews, r.,</i>   | 2,347 |
| <i>Ruth F. Suarez, r.,</i>    | 2,291 |
| <i>Julian N. Hartt, d.,</i>   | 994   |
| <i>Arline B. Sanford, d.,</i> | 938   |

## DERBY—

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| <i>Frank H. Pepe, d.,</i>         | 3,135 |
| <i>Cornelius F. Caldwell, d.,</i> | 3,053 |
| <i>Alfons Gronowski, r.,</i>      | 2,291 |
| <i>James F. Early, r.,</i>        | 2,243 |

## EAST HAVEN—

|                                     |       |
|-------------------------------------|-------|
| <i>Elizabeth M. Croumey, r.,</i>    | 3,911 |
| <i>Adelbert Mautte, r.,</i>         | 3,900 |
| <i>Harold E. Lapointe, d.,</i>      | 2,997 |
| <i>William T. Hackett, Jr., d.,</i> | 2,995 |

## GUILFORD—

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| <i>Gilbert M. Lombard, r.,</i> | 1,796 |
| <i>James McAdam, r.,</i>       | 1,737 |
| <i>H. Milton Benton, d.,</i>   | 698   |
| <i>Frances J. Kane, d.,</i>    | 639   |

## HAMDEN—

|                                   |        |
|-----------------------------------|--------|
| <i>Harry B. Neal, r.,</i>         | 10,171 |
| <i>William G. Kielwasser, r.,</i> | 10,165 |
| <i>Sidney Withington, d.,</i>     | 6,301  |
| <i>George P. Fitch, d.,</i>       | 6,293  |

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

**MADISON—**

*Robert T. Cairns, r.,* 1,329  
*Leland E. Darling, d.,* 385

**MERIDEN—**

*Alfred J. Ring, d.,* 11,339  
*Joseph V. Quinn, d.,* 10,972  
*Leonard Soboleski, r.,* 10,708  
*John F. Teeling, Jr., r.,* 10,403

**MIDDLEBURY—**

*Carrol Knibbs, r.,* 1,206  
*Adam J. Bozzuto, d.,* 533

**MILFORD—**

*Herbert R. Elker, r.,* 6,892  
*Diane Toulson, r.,* 6,763  
*Russell W. Clarke, d.,* 4,578  
*John B. Mee, d.,* 4,397

**NAUGATUCK—**

*Jean Gagnon, d.,* 4,080  
*Pasquale Mastropietro, d.,* 4,029  
*Thomas Ratkiewich, Jr., r.,* 3,966  
*J. Rudolph Anderson, r.,* 3,938

**NEW HAVEN—**

*Michel Martino, Sr., d.,* 39,535  
*Abner A. Croog, d.,* 39,473  
*Sylvester Giannotti, r.,* 32,674  
*Kenneth G. Lawrence, r.,* 32,482

**NORTH BRANFORD—**

*Marie P. Moore, r.,* 776  
*Inez Montgomery, d.,* 529

**NORTH HAVEN—**

*Anthony H. Bumsted, r.,* 3,632  
*John F. Cipriano, r.,* 3,611  
*George L. Naples, d.,* 1,844  
*Frederick T. Dunn, Jr., d.,* 1,822

**ORANGE—**

*Julia T. Wright, r.,* 1,384  
*William A. Knight, r.,* 1,354  
*Thomas O'Sullivan, d.,* 533  
*Jean H. Reiman, d.,* 499

## NEW LONDON COUNTY

**BOZRAH—**

*Annie Follett Jorgensen, d.,* 353  
*Herbert H. Riess, r.,* 243

**COLCHESTER—**

*Rubin Cohen, d.,* 1,024  
*Edwin P. Gregory, d.,* 844  
*Joseph Rutka, r.,* 745

\*Endorsed by Democratic Party

**OXFORD—**

*R. Harold Treat, r.,* 565  
*Michael J. Politis, d.,* 346

**PROSPECT—**

*John G. Miller, r.,* 629  
*Robert J. Sabo, d.,* 611

**SEYMOUR—**

*\*Abraham Shermer, i.,* 2,000  
*Willard A. Fosdick, r.,* 1,970  
*Edward H. Tucker, d.,* 1,846  
*Bernard H. Matthies, r.,* 1,807

**SOUTHBURY—**

*Sidney S. Platt, r.,* 685  
*Walter Marquiss, d.,* 312

**WALLINGFORD—**

*William H. Regan, d.,* 5,218  
*Lucie Wrynn, d.,* 5,123  
*George B. Farnam, r.,* 4,630  
*Sylvia P. Maltby, r.,* 4,559

**WATERBURY—**

*Daniel J. Mahaney, d.,* 26,627  
*Fred DeLeon, d.,* 26,515  
*Lena D. Ruggiero, r.,* 20,549  
*Arthur W. Nichols, r.,* 20,441

**WEST HAVEN—**

*James Edward Farrell, Sr., d.,* 8,656  
*Matthew J. Coyle, d.,* 8,640  
*J. Marshall Baldwin, r.,* 8,396  
*Donald D. Dest, r.,* 8,375

**WOLCOTT—**

*Margaret Fulgham, r.,* 983  
*William J. Sheehy, d.,* 693

**WOODBIDGE—**

*Ina Vestal, r.,* 1,215  
*Gilbert Martin, d.,* 490

**EAST LYME—**

*Benjamin Parker, r.,* 1,419  
*Elliot F. Whelan, d.,* 645

**FRANKLIN—**

*Jason H. Kingsley, r.,* 208  
*John L. Laterra, d.,* 200

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

## GRISWOLD—

*Francis Liberty, d.,* 1,507  
*Leon Jos. Gwiazdowski, d.,* 1,473  
*William J. LaPointe, Jr., r.,* 980  
*Walter Nowakowski, r.,* 937

## GROTON—

*Nelson C. L. Brown, II, r.,* 3,473  
*Reginald H. Wood, r.,* 3,419  
*Kenneth C. Southworth, d.,* 2,295  
*Helen Maynard, d.,* 2,247

## LEBANON—

*Merton M. Pultz, r.,* 483  
*Clarence G. Geer, r.,* 470  
*Eugene W. Frankel, d.,* 332  
*Vincent P. Kelley, Jr., d.,* 332

## LEDYARD—

*Earle L. Rowley, r.,* 474  
*Dorothy Little, d.,* 213

## LISBON—

*Bernadette C. Maynard, r.,* 340  
*George R. Spencer, d.,* 333

## LYME—

*Max F. Brevillier, r.,* 452  
*Douglas J. Rathbun, r.,* 428  
*Phoebe B. Bennet, d.,* 185  
*Edwin Wickson, d.,* 151

## MONTVILLE—

*Stanley Radgowski, d.,* 1,516  
*Martha W. Sweet, r.,* 797

## NEW LONDON—

*Laurette J. Beckwith, d.,* 5,853  
*Marguerite Quimby, d.,* 5,496  
*Max M. Sokarl, r.,* 4,888  
*Emma E. Lincoln, r.,* 4,622

## NORTH STONINGTON—

*Irving R. Main, r.,* 441  
*Frank W. White, r.,* 395  
*Barbara R. Dirlam, d.,* 241

## NORWICH—

*Anthony G. Kirker, d.,* 8,322  
*Odilla N. Arpin, d.,* 8,312  
*Charles John Bartnicki, r.,* 6,841  
*Edward C. Lavallee, r.,* 6,812

## OLD LYME—

*J. Tyler Patterson, Jr., r.,* 773  
*Frances P. Roach, d.,* 390

## PRESTON—

*Carrie F. Mansfield, r.,* 453  
*William A. Fleming, r.,* 437  
*Janice Bausch, d.,* 280  
*Arthur Radin, d.,* 251

## SALEM—

*Joseph Ploszaj, d.,* 213  
*Ira D. Gifford, r.,* 170

## SPRAGUE—

*Charles Papineau, d.,* 698  
*Harold Andrew, r.,* 498

## STONINGTON—

*Ward Hubbard, d.,* 3,106  
*Edward P. Faulk, d.,* 3,092  
*William H. Giles, r.,* 2,577  
*Edward W. Gaskell, r.,* 2,573

## VOLUNTOWN—

*Birdsey G. Palmer, d.,* 260  
*Lucy E. Grohs, r.,* 124

## WATERFORD—

*Hugh M. MacKenzie, r.,* 2,487  
*Thomas B. Woodworth, r.,* 2,421  
*David G. Proctor, d.,* 1,870  
*Janet K. Reidy, d.,* 1,867

## FAIRFIELD COUNTY

## BETHEL—

*John C. Streaman, r.,* 1,628  
*Mary S. Reed, r.,* 1,624  
*Alfred Hoar, d.,* 1,192  
*Mary Edwards, d.,* 1,165

## BRIDGEPORT—

*Vincent M. Simko, d.,* 30,591  
*Hugh C. Curran, d.,* 30,375  
*Austin K. Wolf, r.,* 23,557  
*Dominic F. D'Amato, r.,* 23,337  
*Sadie K. Griffin, s.,* 4,191  
*William H. Taft, s.,* 4,138

## BROOKFIELD—

*Almon Searle Pinney, r.,* 642  
*Paul Rajcula, d.,* 165

## DANBURY—

*John M. Lewis, d.,* 7,035  
*Louis J. DePaul, d.,* 7,034  
*Nicholas A. Novaco, r.,* 6,700  
*Edith A. White, r.,* 6,700

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

**DARIEN—**

|                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| <i>Gennaro W. Frate, r.,</i>       | 4,955 |
| <i>Marjorie Dilley Farmer, r.,</i> | 4,818 |
| <i>Margaretta W. Aymar, d.,</i>    | 1,803 |
| <i>Anthony W. Gray, d.,</i>        | 1,329 |

**EASTON—**

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| <i>Ralph O. Bruno, r.,</i>   | 909 |
| <i>David N. Barrows, d.,</i> | 307 |

**FAIRFIELD—**

|                                 |       |
|---------------------------------|-------|
| <i>Frederick Pope, Jr., r.,</i> | 9,138 |
| <i>Norman K. Parsells, r.,</i>  | 9,135 |
| <i>John R. Curran, d.,</i>      | 6,431 |
| <i>Howard W. Benedict, d.,</i>  | 6,411 |

**GREENWICH—**

|                                  |        |
|----------------------------------|--------|
| <i>Harold O. Douglass, r.,</i>   | 13,361 |
| <i>V. Hall Everson, Jr., r.,</i> | 13,349 |
| <i>Peter M. Druz, d.,</i>        | 5,814  |
| <i>Vera Mannle Cain, d.,</i>     | 5,806  |

**MONROE—**

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| <i>George R. Kissam, r.,</i> | 812 |
| <i>Lloyd E. Stevens, d.,</i> | 415 |
| <i>Henry F. Hensel, s.,</i>  | 61  |
| <i>Henry F. Hensel, i.,</i>  | 15  |

**NEW CANAAN—**

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| <i>Clifford W. Hall, r.,</i>      | 3,014 |
| <i>Mary V. Z. Cunningham, r.,</i> | 3,009 |
| <i>Dorothy Burnham, d.,</i>       | 1,273 |
| <i>Richard Franco, d.,</i>        | 1,220 |

**NEW FAIRFIELD—**

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| <i>C. Arthur Bjorklund, r.,</i> | 635 |
| <i>Frank O'Hearn, d.,</i>       | 259 |

**NEWTOWN—**

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| <i>Sarah Frances Curtis, r.,</i> | 1,631 |
| <i>Herbert H. Cutler, r.,</i>    | 1,622 |
| <i>Norman A. Fedde, d.,</i>      | 1,054 |
| <i>James N. Greene, d.,</i>      | 1,040 |

**NORWALK—**

|                                    |        |
|------------------------------------|--------|
| <i>Fannie Harris, r.,</i>          | 12,290 |
| <i>Louis J. Padula, r.,</i>        | 12,054 |
| <i>George F. Carroll, Jr., d.,</i> | 8,614  |
| <i>Maria J. Calandriello, d.,</i>  | 8,255  |

**REDDING—**

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| <i>Robert W. Marsh, r.,</i>    | 878 |
| <i>Arthur Carlson, r.,</i>     | 863 |
| <i>George Masselman, d.,</i>   | 388 |
| <i>Raymond A. Leshner, d.,</i> | 372 |

**RIDGEFIELD—**

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| <i>Robert R. Keeler, r.,</i>     | 1,669 |
| <i>Nancy Carroll Draper, r.,</i> | 1,590 |
| <i>William B. Rodier, d.,</i>    | 887   |
| <i>Primo J. Zandri, d.,</i>      | 777   |

**SHELTON—**

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>Joseph Berta, d.,</i>      | 3,715 |
| <i>Otto Tonucci, d.,</i>      | 3,620 |
| <i>Clinton B. Taylor, r.,</i> | 2,942 |
| <i>Robert L. Baldwin, r.,</i> | 2,837 |

**SHERMAN—**

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| <i>*Howard A. Hueston, r.,</i> | 260 |
|--------------------------------|-----|

**STAMFORD—**

|                                   |        |
|-----------------------------------|--------|
| <i>Webster C. Givens, r.,</i>     | 16,509 |
| <i>Hilda S. Clarke, r.,</i>       | 16,082 |
| <i>Joseph T. McCue, d.,</i>       | 13,972 |
| <i>Florian J. Obuchowski, d.,</i> | 13,514 |

**STRATFORD—**

|                             |       |
|-----------------------------|-------|
| <i>Frank A. Larkin, r.,</i> | 8,514 |
| <i>Rose E. Prokop, r.,</i>  | 8,477 |
| <i>Perry V. Hyslop, d.,</i> | 6,793 |
| <i>Anna M. Creevy, d.,</i>  | 6,768 |

**TRUMBULL—**

|                                    |       |
|------------------------------------|-------|
| <i>Rodney S. Eielson, r.,</i>      | 3,619 |
| <i>Beulah L. Blackman, r.,</i>     | 3,608 |
| <i>Eleanor F. Day, d.,</i>         | 1,827 |
| <i>Frederick L. Greenough, d.,</i> | 1,823 |

**WESTON—**

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| <i>Wood M. Cowan, r.,</i>   | 811 |
| <i>Milton R. Dubin, d.,</i> | 384 |

**WESTPORT—**

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>Joseph V. Serena, r.,</i>  | 4,497 |
| <i>Henry Ferne, II, r.,</i>   | 4,471 |
| <i>Jessie C. Preston, d.,</i> | 1,941 |
| <i>Stephen Tate, d.,</i>      | 1,938 |

**WILTON—**

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>John C. Donaldson, r.,</i> | 1,779 |
| <i>Jane Cukor, d.,</i>        | 612   |

\*Endorsed by Democratic Party.

# VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES WINDHAM COUNTY

**ASHFORD—**

\*John W. Bartok, d., 496  
Joseph J. Zambo, d., 292  
H. M. Larry Gardiner, r., 235

**BROOKLYN—**

Hugh Gorman, d., 729  
William Manttari, r., 546

**CANTERBURY—**

Lillian M. Frink, r., 449  
Charles Grab, r., 447  
Walter Tanner, d., 343  
William Soltau, d., 335

**CHAPLIN—**

Alvah W. Miller, r., 236  
Martin J. Navin, d., 135

**EASTFORD—**

‡Kenneth W. Walker, r., 350

**HAMPTON—**

Elmer C. Stone, r., 272  
John T. Looney, d., 79

**KILLINGLY—**

Joseph A. Billings, d., 2,737  
George Rivers, d., 2,623  
George A. Kesaris, r., 2,206  
George Wakefield, r., 2,087

**PLAINFIELD—**

Allen Mopsik, d., 2,428  
Antonio E. Demuth, d., 2,364  
Walter P. Lathrop, r., 1,641  
Rene Goyette, r., 1,597

**POMFRET—**

Kenneth P. Bosworth, r., 630  
†James P. Ayers, r., 624  
Grace Butler, d., 323  
Rolfe N. Lyon, d., 316

**PUTNAM—**

Normand O. LaRose, d., 2,798  
James L. Lusby, d., 2,749  
Joseph D. Viens, r., 1,696  
Arthur J. Goulet, r., 1,652

**SCOTLAND—**

G. Nelson Perry, d., 160  
Thomas E. Clark, r., 129

**STERLING—**

John F. Sayles, d., 371  
Eugene J. Arcand, r., 256

**THOMPSON—**

Wilfred A. LaFleur, d., 1,828  
Esdras Blanchette, d., 1,808  
John Lariviere, r., 963  
George F. Bates, r., 956

**WINDHAM—**

Joseph A. Coutu, Jr., d., 4,048  
Albert J. Harvey, d., 3,966  
Walter R. King, r., 3,285  
Lester M. Shea, r., 3,231

**WOODSTOCK—**

Harriet Sampson Pitt, r., 818  
Baruyr Peshmalyan, r., 816  
David Hinrichs Bates, d., 350  
Charles W. Noren, d., 345

# LITCHFIELD COUNTY

**BARKHAMSTED—**

Prosper F. Lavieri, r., 308  
Laurence H. Roberts, r., 305  
Phyllis A. Whitman, d., 120  
Harry Hermance, d., 118

**BETHLEHEM—**

Warren L. Hunt, r., 292  
Ralph L. Nelson, d., 284

**BRIDGEWATER—**

George R. Hambrock, r., 249  
Frank L. Lappin, d., 150

**CANAAN—**

Charles H. Lucas, r., 207  
Irving Bugg, d., 129

\*Endorsed by Republican Party.

†Deceased.

‡Endorsed by Democratic Party.

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

**COLEBROOK—**

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| <i>Earl W. Smith, r.,</i> | 226 |
| <i>Erving Pruyn, r.,</i>  | 213 |

**CORNWALL—**

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| <i>Frank E. Calhoun, r.,</i> | 382 |
| <i>Francis X. Cole, r.,</i>  | 364 |
| <i>Helen C. Walker, d.,</i>  | 121 |

**GOSHEN—**

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| <i>Clarence A. Vaill, r.,</i>  | 365 |
| <i>Francis J. Conlon, r.,</i>  | 363 |
| <i>John A. Malahan, d.,</i>    | 143 |
| <i>Margaret Dranginis, d.,</i> | 141 |

**HARWINTON—**

|                                   |     |
|-----------------------------------|-----|
| <i>H. Edward Hooper, r.,</i>      | 608 |
| <i>Henry Delay, r.,</i>           | 604 |
| <i>Lloyd T. Shanley, Jr., d.,</i> | 323 |
| <i>Michael L. Magyar, d.,</i>     | 317 |

**KENT—**

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| <i>Francis C. Cady, r.,</i> | 508 |
| <i>Ralph W. Bull, d.,</i>   | 187 |

**LITCHFIELD—**

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| <i>Theodore V. Marsters, r.,</i> | 1,649 |
| <i>Isabel C. Rylander, r.,</i>   | 1,622 |
| <i>Raymond R. Fenn, d.,</i>      | 771   |
| <i>John T. Cooney, d.,</i>       | 758   |

**MORRIS—**

|                              |     |
|------------------------------|-----|
| <i>Sherman K. Ives, r.,</i>  | 300 |
| <i>Herbert T. Waugh, d.,</i> | 116 |

**NEW HARTFORD—**

|                                 |     |
|---------------------------------|-----|
| <i>Daniel J. Burns, d.,</i>     | 753 |
| <i>Rudolph E. Goldbeck, d.,</i> | 735 |
| <i>Ralph L. White, r.,</i>      | 633 |
| <i>Laura M. Auburn, r.,</i>     | 610 |

**NEW MILFORD—**

|                                   |       |
|-----------------------------------|-------|
| <i>E. A. Ambler, r.,</i>          | 1,718 |
| <i>John H. Noble, r.,</i>         | 1,644 |
| <i>William J. Clark, 2nd, d.,</i> | 947   |
| <i>Gertrude C. Leahey, d.,</i>    | 892   |

**NORFOLK—**

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| <i>Joseph Zanobi, r.,</i>     | 504 |
| <i>Olive E. Schmeltz, r.,</i> | 494 |
| <i>Gertrude H. Lazo, d.,</i>  | 406 |
| <i>John F. Dyer, d.,</i>      | 393 |

**NORTH CANAAN—**

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| <i>Robert D. May, r.,</i>     | 727 |
| <i>Edward H. McGuire, d.,</i> | 509 |

**PLYMOUTH—**

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| <i>Maurice E. Minor, d.,</i>   | 1,814 |
| <i>Ralph A. Seymour, d.,</i>   | 1,799 |
| <i>Patricia D. Potter, r.,</i> | 1,355 |
| <i>William S. Brink, r.,</i>   | 1,348 |

**ROXBURY—**

|                           |     |
|---------------------------|-----|
| <i>Jerome Beatty, r.,</i> | 281 |
| <i>Mary B. Post, d.,</i>  | 125 |

**SALISBURY—**

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| <i>Charles R. Nash, r.,</i>  | 1,076 |
| <i>Edwin K. Paavola, r.,</i> | 1,066 |
| <i>Lyman S. McCabe, d.,</i>  | 473   |

**SHARON—**

|                             |     |
|-----------------------------|-----|
| <i>Thomas W. Luce, r.,</i>  | 612 |
| <i>Bernard Pearson, r.,</i> | 594 |
| <i>Jacob Shoifet, d.,</i>   | 310 |
| <i>Ruth E. Harison, d.,</i> | 305 |

**THOMASTON—**

|                            |       |
|----------------------------|-------|
| <i>Allan C. Innes, r.,</i> | 1,318 |
| <i>Eugene Martin, d.,</i>  | 1,157 |

**TORRINGTON—**

|                                |       |
|--------------------------------|-------|
| <i>Wallace Fabro, d.,</i>      | 8,189 |
| <i>John A. Miscikoski, d.,</i> | 7,767 |
| <i>Gennaro Piscitelli, r.,</i> | 6,685 |
| <i>John P. Wilusz, r.,</i>     | 6,392 |

**WARREN—**

|                                |     |
|--------------------------------|-----|
| <i>George B. Angevine, r.,</i> | 219 |
| <i>John Weik, d.,</i>          | 31  |

**WASHINGTON—**

|                               |     |
|-------------------------------|-----|
| <i>Thomas F. Quinlan, r.,</i> | 961 |
| <i>May McC. Kennedy, r.,</i>  | 943 |
| <i>Elsa Hasbrouck, d.,</i>    | 222 |
| <i>H. Neil MacCarthy, d.,</i> | 177 |

**WATERTOWN—**

|                               |       |
|-------------------------------|-------|
| <i>Arthur H. Russell, r.,</i> | 2,613 |
| <i>Roland W. Tyler, r.,</i>   | 2,599 |
| <i>Carl W. Sorensen, d.,</i>  | 1,915 |
| <i>Philip Berchonak, d.,</i>  | 1,867 |

**WINCHESTER—**

|                                  |       |
|----------------------------------|-------|
| <i>Lillian E. Hutton, r.,</i>    | 2,493 |
| <i>J. Raymond O'Connor, r.,</i>  | 2,480 |
| <i>James J. Hicks, d.,</i>       | 1,930 |
| <i>Joseph Cornelio, Jr., d.,</i> | 1,911 |

**WOODBURY—**

|                              |       |
|------------------------------|-------|
| <i>G. Gordon Cowles, r.,</i> | 1,067 |
| <i>Franklin P. Wild, r.,</i> | 1,067 |
| <i>Mary E. Chaffee, d.,</i>  | 314   |
| <i>Hector Raymond, d.,</i>   | 309   |

## VOTE FOR STATE REPRESENTATIVES

## MIDDLESEX COUNTY

## CHESTER—

*Claude P. Watrous, r.,* 616  
*Bonnell F. Clarke, d.,* 466

## CLINTON—

*Ernest C. Burnham, Jr., r.,* 981  
*William G. Donzello, d.,* 435

## CROMWELL—

*Nellie M. Ahlberg, r.,* 1,186  
*William C. Bryan, d.,* 1,082

## DEEP RIVER—

*Howard L. Knox, r.,* 772  
*William A. Eagan, d.,* 767  
*Herbert E. Haser, r.,* 766  
*Silvio J. Zanni, d.,* 759

## DURHAM—

*Helen L. Norton, r.,* 498  
*Joseph W. Reath, r.,* 488  
*William A. Murray, Jr., d.,* 406  
*Russell J. Blanchette, d.,* 389

## EAST HADDAM—

*Raymond T. McMullen, d.,* 879  
*Jack Banner, d.,* 841  
*Dennis Kiley, r.,* 757  
*Angeline D. D'Aquila, r.,* 632

## EAST HAMPTON—

*Roy G. Hallberg, Sr., r.,* 1,389  
*Arthur E. Jacobson, Sr., r.,* 1,323  
*Earl C. Hitchcock, Jr., d.,* 910  
*Myer K. Taylor, d.,* 831

## ESSEX—

*Barbara Tippin, r.,* 1,109  
*Eileen C. Nihill, d.,* 922

## HADDAM—

*Emma vonHagen, r.,* 788  
*Thomas C. Hood, r.,* 768  
*Helen B. Vanderlaan, d.,* 648  
*J. Walter Darley, d.,* 645

## KILLINGWORTH—

*John B. Saglio, r.,* 268  
*Gustaf A. Carlson, r.,* 244  
*Harold L. Stevens, d.,* 178  
*Arthur J. Robinson, d.,* 167

## MIDDLEFIELD—

*Merle C. Reynolds, Jr., d.,* 588  
*Charles Elihu Lyman, Jr., r.,* 556

## MIDDLETOWN—

*John B. Coughlin, d.,* 7,380  
*Michael Matteo, d.,* 7,260  
*J. Philip Berggren, Jr., r.,* 5,730  
*Stephen Sweet, r.,* 5,636

## OLD SAYBROOK—

*Arline T. Welles, r.,* 943  
*George L. Wright, Jr., d.,* 501

## PORTLAND—

*William J. O'Brien, Jr., d.,* 1,829  
*Bernard J. Quigley, d.,* 1,663  
*Schuyler J. Taylor, Sr., r.,* 1,363  
*Herbert L. Bayha, r.,* 1,179

## WESTBROOK—

*Benjamin M. Schlossbach, r.,* 631  
*Anthony G. Gasparini, d.,* 219

## TOLLAND COUNTY

## ANDOVER—

*Ellsworth L. Covell, r.,* 347  
*Roscoe P. Talbot, d.,* 324

## BOLTON—

*Eugene Gagliardone, r.,* 505  
*Elsie M. Jones, d.,* 325

## COLUMBIA—

*Lavergne H. Williams, r.,* 401  
*John A. Macveagh, Sr., d.,* 244

## COVENTRY—

*Herbert J. Gable, d.,* 1,286  
*Stephen Loyzim, d.,* 1,276  
*J. Leroy Schweyer, r.,* 1,119  
*Arthur J. Vinton, r.,* 1,116

## ELLINGTON—

*Edward G. Wraight, r.,* 958  
*Joseph A. MacVarish, d.,* 893